



# 「保護香港海洋環境」

四格漫畫創作比賽2020

得獎作品集

“PROTECT HONG KONG MARINE ENVIRONMENT”

4-PANEL COMIC DRAWING COMPETITION 2020

BOOKLET OF WINNING ENTRIES





# 引言 Foreword

香港的海洋環境適合熱帶和溫帶氣候的動物生長，孕育著品種繁多的海洋生物，例如中華白海豚、綠海龜、蟹、多種魚類和珊瑚。這些天然資源在休閒、教育和生態旅遊方面為社會帶來莫大益處。

為提高本地學生對保護海洋環境的意識，漁農自然護理署與香港美術教育協會、香港教育大學及世界自然基金會香港分會合辦「保護香港海洋環境」四格漫畫創作比賽2020，藉以推廣保持海洋環境清潔及愛護本港美麗海洋環境的訊息。是次比賽反應熱烈，合共收到近1,900份作品。除了這本小冊子外，我們另將舉辦巡迴展覽及透過比賽網頁，向公眾展示得獎者的作品。

The marine environment of Hong Kong supports a rich biodiversity of marine life including species found in both tropical and temperate zone, such as Chinese white dolphins, green turtles, horseshoe crabs, and a variety of marine fish and corals. This natural asset brings significant benefits to the recreation, education and eco-tourism for the community.

To raise students' awareness of protecting the marine environment of Hong Kong, the Agriculture, Fisheries and Conservation Department, Hong Kong Society for Education in Art, The Education University of Hong Kong and WWF-Hong Kong co-organised the "Protect Hong Kong Marine Environment" 4-Panel Comic Drawing Competition 2020. The competition was well-received with near 1,900 entries submitted. In addition to this booklet, roving and online exhibitions will also be held to showcase the winning entries.

# 簡介 Introduction

## 目標 Objectives

透過漫畫創作，提高學生的環保意識；及公开展出得獎作品，傳達保護海洋環境及生物的訊息。

To raise students' awareness of environmental protection through the competition; and disseminate the message of protecting our marine environment and marine life through exhibitions of winning entries.

## 比賽組別 Categories

- |                      |                                             |
|----------------------|---------------------------------------------|
| 1) 初小親子組 (小一至小三及其家長) | Family Group (P.1 - P.3 students & parents) |
| 2) 高小組 (小四至小六)       | Senior Primary Group (P.4 - P.6)            |
| 3) 初中組 (中一至中三)       | Junior Secondary Group (F.1 - F.3)          |
| 4) 高中組 (中四至中六)       | Senior Secondary Group (F.4 - F.6)          |

## 評審團 Judging Panel

- 黃敏婷小姐—香港美術教育協會會長  
Ms. WONG Man Ting - President, Hong Kong Society for Education in Art
- 龐啟德先生—香港美術教育協會執行委員  
Mr. KWONG Kai Tak - Executive Committee Member, Hong Kong Society for Education in Art
- 蔡鎮業先生—香港美術教育協會執行委員  
Mr. CHOI Chun Ip - Executive Committee Member, Hong Kong Society for Education in Art
- 梁恩銘先生—世界自然基金會香港分會教育總監  
Mr. Yamme LEUNG - Director of Education, WWF-Hong Kong
- 蔣志超博士—香港教育大學科學與環境學系副教授  
Dr. CHEANG Chi Chiu - Associate Professor, Department of Science and Environmental Studies, The Education University of Hong Kong
- 文裕邦博士—香港教育大學科學與環境學系助理教授  
Dr. Brian MAN - Assistant Professor, Department of Science and Environmental Studies, The Education University of Hong Kong



# 目錄 Contents

## 得獎作品 Winning Entries

- 1) 初小親子組 (小一至小三及其家長) Family Group (P.1 - P.3 students & parents)  
冠軍 Champion  
亞軍 1st Runner-up  
季軍 2nd Runner-up  
優異獎 (10名) Outstanding Award (10 places)  
P4-11
- 2) 高小組 (小四至小六) Senior Primary Group (P.4 - P.6)  
冠軍 Champion  
亞軍 1st Runner-up  
季軍 2nd Runner-up  
優異獎 (10名) Outstanding Award (10 places)  
P12-19
- 3) 初中組 (中一至中三) Junior Secondary Group (F.1 - F.3)  
冠軍 Champion  
亞軍 1st Runner-up  
季軍 2nd Runner-up  
優異獎 (10名) Outstanding Award (10 places)  
P20-27
- 4) 高中組 (中四至中六) Senior Secondary Group (F.4 - F.6)  
冠軍 Champion  
亞軍 1st Runner-up  
季軍 2nd Runner-up  
優異獎 (10名) Outstanding Award (10 places)  
P28-35
- 5) 最踴躍參與學校 Most Supportive School  
小學組 Primary School  
中學組 Secondary School  
P36-37
- 海洋護理守則 Marine Conservation Codes  
P38
- 鳴謝 Acknowledgements  
P39
- 查詢 Enquiries & 出版 Publisher  
P40

# 初小 親子組 Family Group



# 初小親子組 Family Group

1

冠軍  
Champion

陳毅陶 Chan Yui To

聖公會柴灣聖米迦勒小學

S. K. H. Chai Wan St. Michael's Primary School



2

亞軍  
1st Runner-up

錢琛 Chin Sum

馬鞍山循道衛理小學

Ma On Shan Methodist Primary School



3

季軍  
2nd Runner-up

張海藍 Cheung Hoi Lam, Sallie

保良局陳守仁小學

Po Leung Kuk Camões Tan Siu Lin Primary School





優異獎  
Outstanding Award

高懿晴 Ko Yi Ching

白田天主教小學

Pak Tin Catholic Primary School



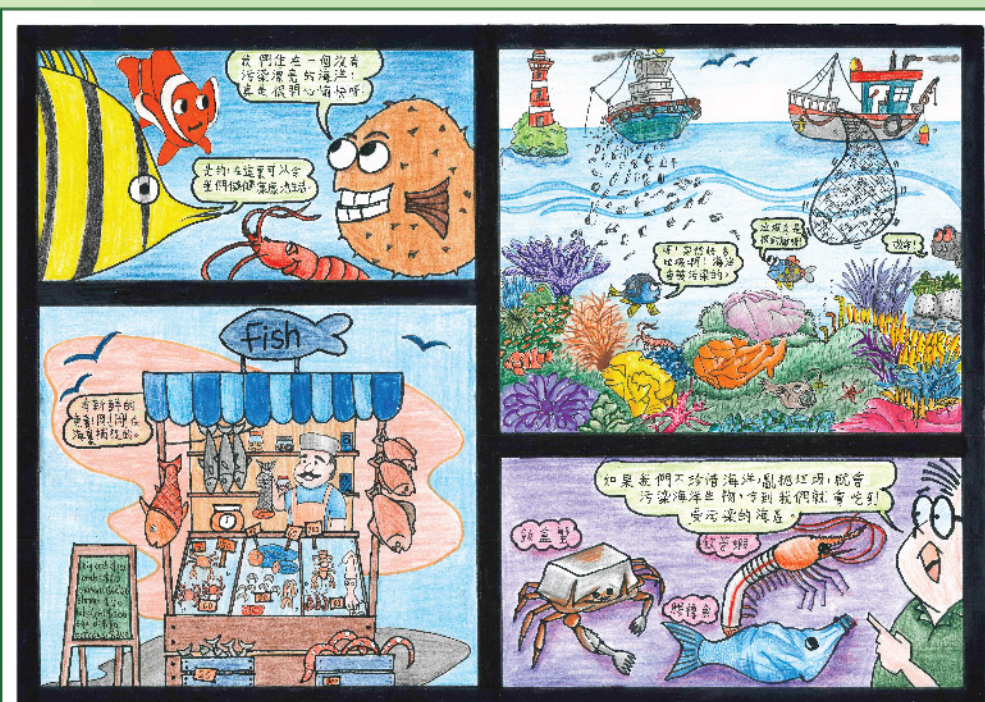
海洋回歸

優異獎  
Outstanding Award

王進謙 Wong Chun Him

英華小學

Ying Wa Primary School



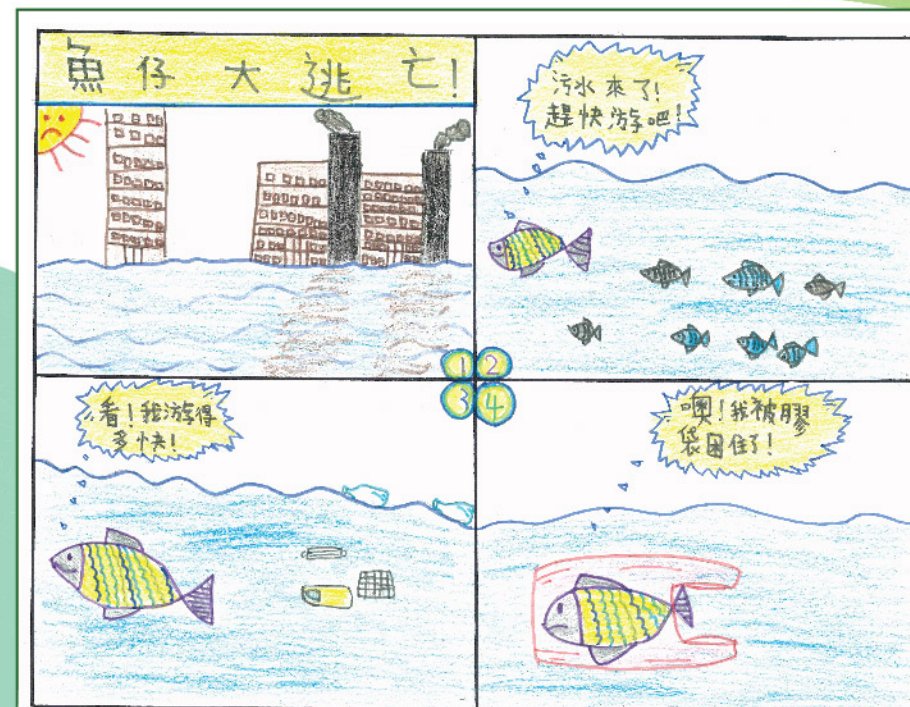
海洋生態環境勿污染，最終害人又害己。

優異獎  
Outstanding Award

余一晉 Yu Yat Chun

柴灣角天主教小學

Chai Wan Kok Catholic Primary School



魚仔大逃亡。

優異獎  
Outstanding Award

車沛羲 Che Pui Hei

大角嘴天主教小學(海帆道)

Tai Kok Tsui Catholic Primary School (Hoi Fan Road)



任務



優異獎  
Outstanding Award

馬梓雲 Ma Tsz Wan

保良局陳守仁小學

Po Leung Kuk Camões Tan Siu Lin Primary School



讓我們一起保護海洋吧！

優異獎  
Outstanding Award

吳家浩 Wu Ka Ho

柴灣角天主教小學

Chai Wan Kok Catholic Primary School



環保海洋，人人有責！

優異獎  
Outstanding Award

呂鑑珣 Lui Hoi Yuet

德望小學暨幼稚園(小學部)

Good Hope Primary School



我們已經受夠了！垃圾還給你們吧！！

優異獎  
Outstanding Award

張妙嫻 Cheung Miu Hing

瑪漢信義會黃陳淑英紀念學校

HKMLC Wong Chan Sook Ying Memorial School



海洋大使・我不吃膠袋



優異獎  
Outstanding Award

林芊侖 Lam Chin Yuet

香港南區官立小學

Hong Kong Southern District Government Primary School



齊心護海洋

優異獎  
Outstanding Award

沈樂祈 Shum Lok Kei

聖公會阮鄭夢芹小學

S. K. H Yuen Chen Maun Chen Primary School



Shells and trash make good memories

# 高小組

## Senior Primary Group





**冠軍**  
Champion

張雪嵐 Cheung Suet Nam  
中華基督教會基法小學(油塘)  
CCC Kei Faat Primary School (Yau Tong)



海洋命運在你手



**亞軍**  
1st Runner-up

黎婉茹 Lai Yuen Kiu Grace  
聖公會阮鄭夢芹銀禧小學  
S. K. H Yuen Chen Maun Chen Primary School



保護海洋，2020就要開始！



**季軍**  
2nd Runner-up

莫曉璇 Mok Hiu Shuen  
中華基督教會基華小學(九龍塘)  
CCC Kei Wa Primary School (Kowloon Tong)



捕魚



優異獎  
Outstanding Award



保育海洋

陳姿彤  
Chan Chi Tung  
Kayle

佐敦谷聖若瑟天主教小學  
Jordan Valley  
St. Joseph's Catholic  
Primary School

優異獎  
Outstanding Award



海洋響了警號，快伸出你的一臂之力拯救它！

楊鎧謙 Yeung Hoi Him  
浸信會呂明才小學  
Baptist Lui Ming Choi Primary School

優異獎  
Outstanding Award



海之呼吸

尹梓晴 Wan Tsz Ching

迺蘇地天主教小學  
Yaumati Catholic Primary School

優異獎  
Outstanding Award



海洋大會議

鄭洛蕓 Cheng Lok Wan

聖公會何澤芸小學  
S.K.H. Ho Chak Wan Primary School



優異獎  
Outstanding Award

楊潔虹 Yang Kit Hung

東莞工商總會張煌偉小學

6CCITKD Cheong Wong Wai Primary School



保護香港海洋環境

優異獎  
Outstanding Award

章芷睿 Pari Cheung

保良局陳守仁小學

Po Leung Kuk Camões Tan Siu Lin Primary School



## Protect Marine Life

優異獎  
Outstanding Award

丁珈瑤 Ting Ka Yiu

中華基督教會基法小學(油塘)

CCC Kei Faat Primary School (Yau Tong)



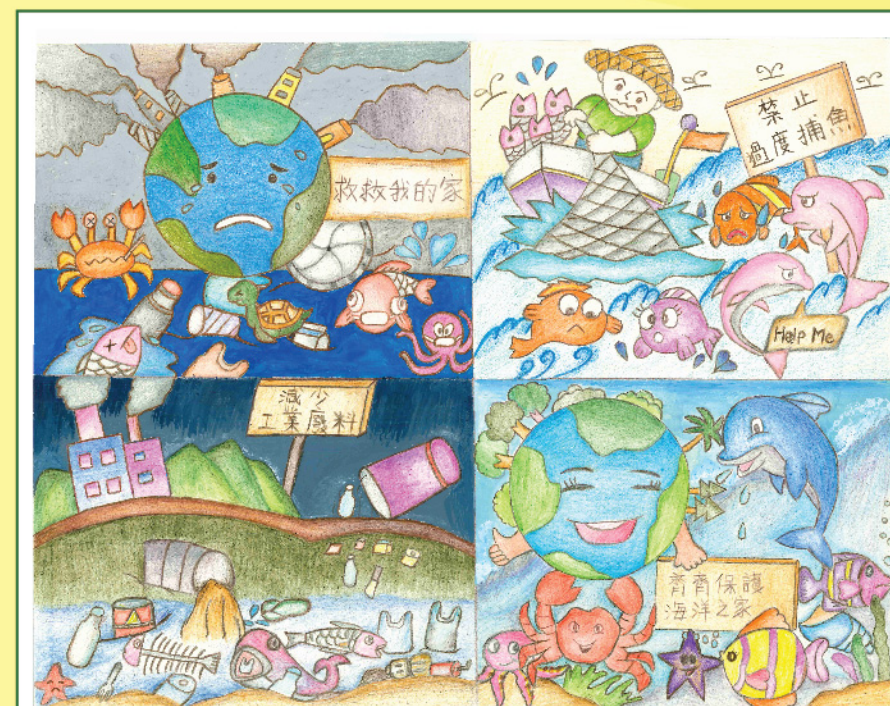
保護環境齊來做，美麗海洋齊共享。

優異獎  
Outstanding Award

陳韻兒 Chan Wan Yee

中華基督教會基灣小學

CCC Kei Wan Primary School



齊心捍衛我們的海洋之家



優異獎  
Outstanding Award



黃苡澄  
Wong Yee Ching  
Chloe  
聖公會仁立紀念小學  
S. K. H. Yan Laap  
Memorial  
Primary School

優異獎  
Outstanding Award



利博璇 Lee Pok Kei  
英華小學  
Ying Wa Primary School

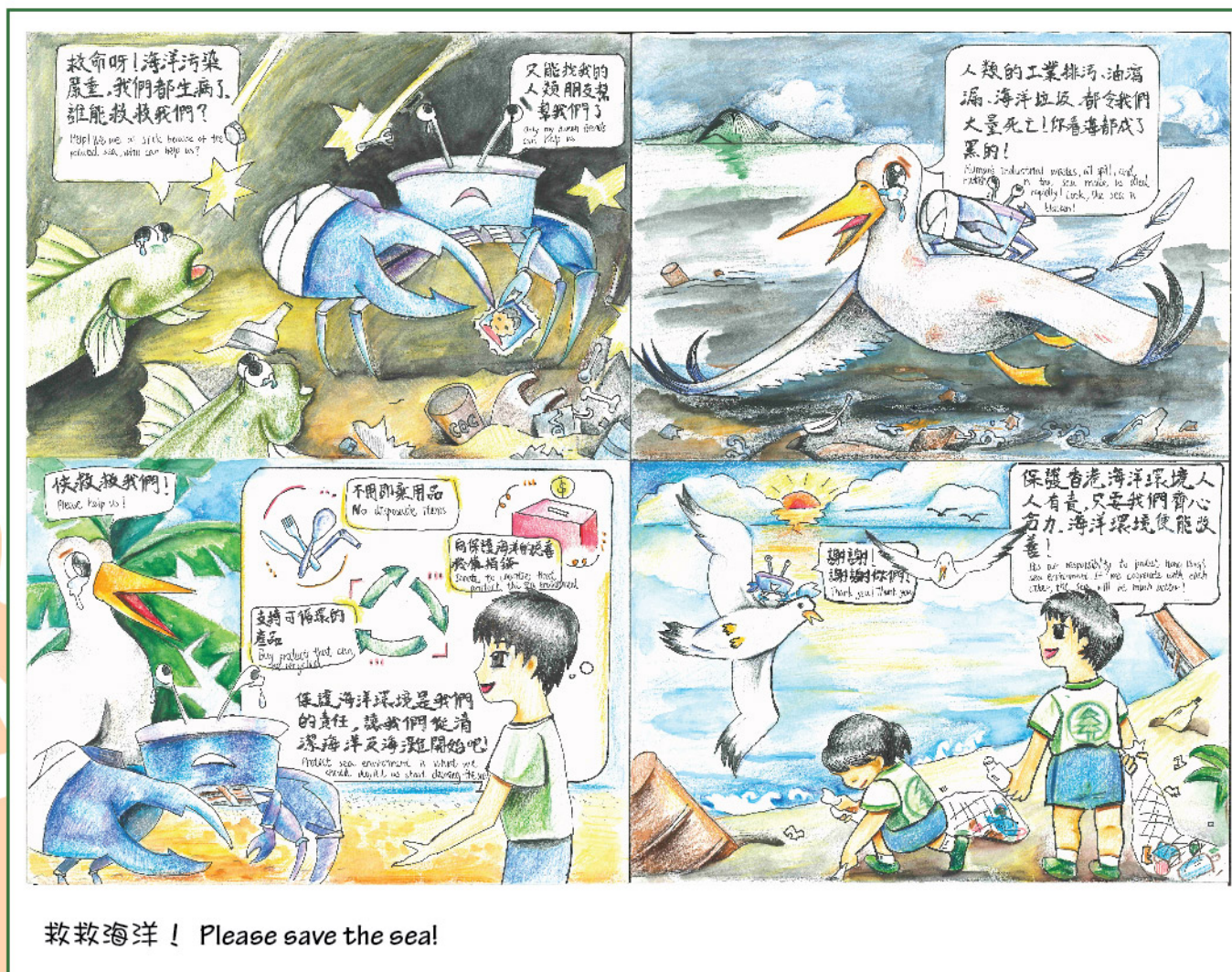
# 初中組 Junior Secondary Group





冠軍  
Champion

鄭晞文 Zheng Hei Man, Lilo  
聖羅撒書院  
St. Rose of Lima's College



救救海洋! Please save the sea!



亞軍  
1st Runner-up

林浩銘 Lam Ho Ming  
東華三院伍若瑜夫人紀念中學  
TWGHS Mrs Wu York Yu Memorial College



捍衛海洋生態由我們做起!



季軍  
2nd Runner-up

劉培康 Lau Pui Hong  
香港華仁書院  
Wah Yan College, Hong Kong



哪吒鬧海

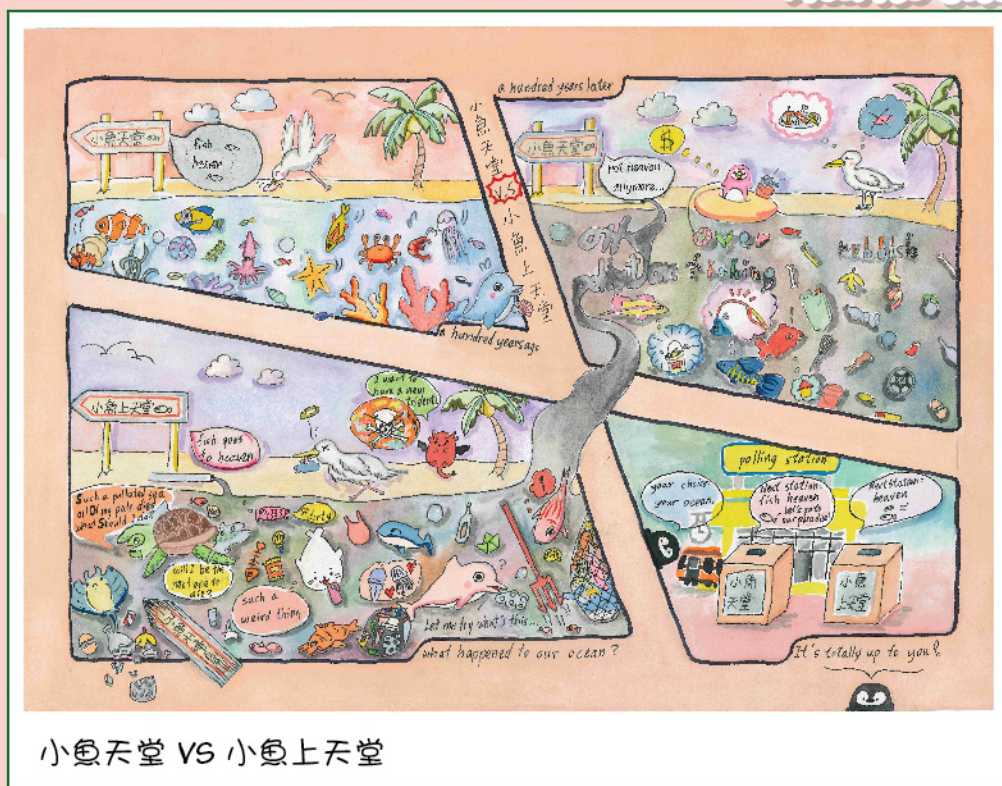


優異獎  
Outstanding Award

王御心 Jennifer Wong

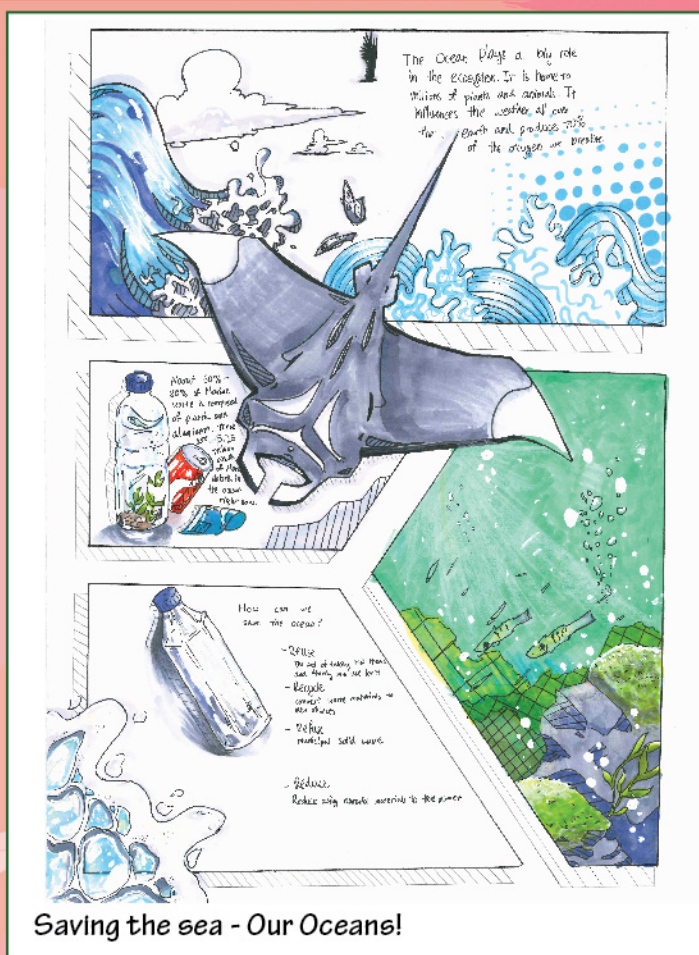
新界鄉議局元朗區中學

New Territories Heung Yee Kuk Yuen Long District Secondary School



小鱼天堂 VS 小鱼上天堂

優異獎  
Outstanding Award



Saving the sea - Our Oceans!

余玥彤  
Yu Yuet Tung  
Emma

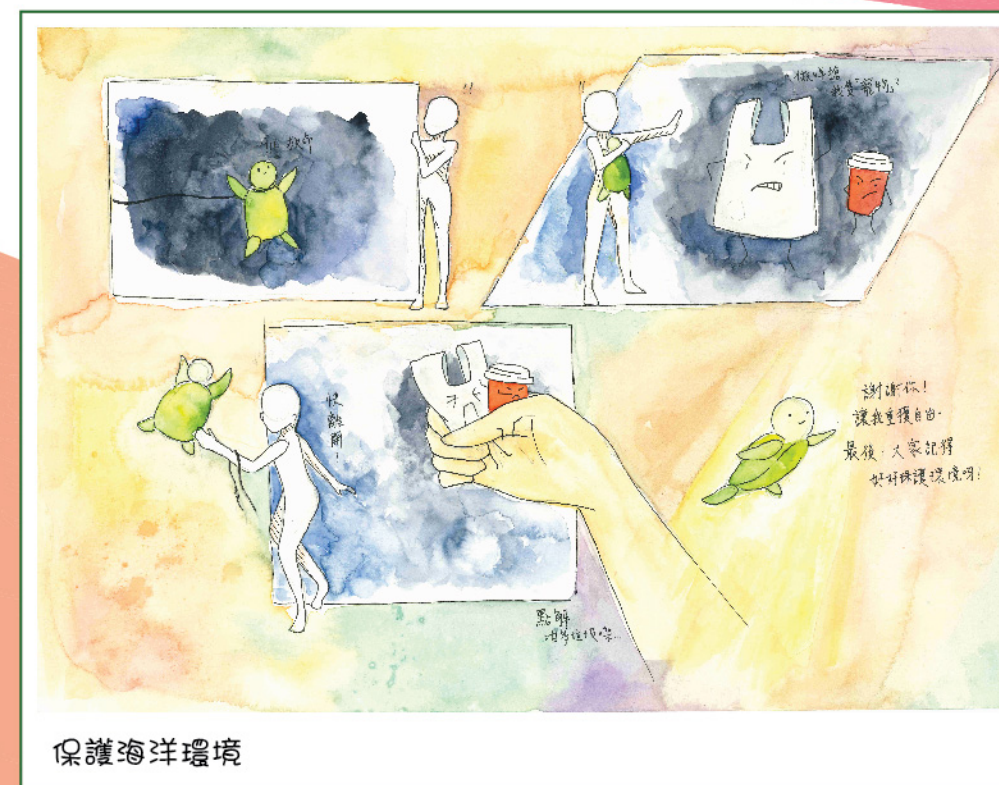
保良局顏寶鈴書院  
Po Leung Kuk  
Ngan Po Ling College

優異獎  
Outstanding Award

李逸妍 Lee Yat Yin

沙田崇真中學

Shatin Tsung Tsin Secondary School



保護海洋環境

優異獎  
Outstanding Award

Patel Shwet Hareshbhai

保良局顏寶鈴書院

Po Leung Kuk Ngan Po Ling College

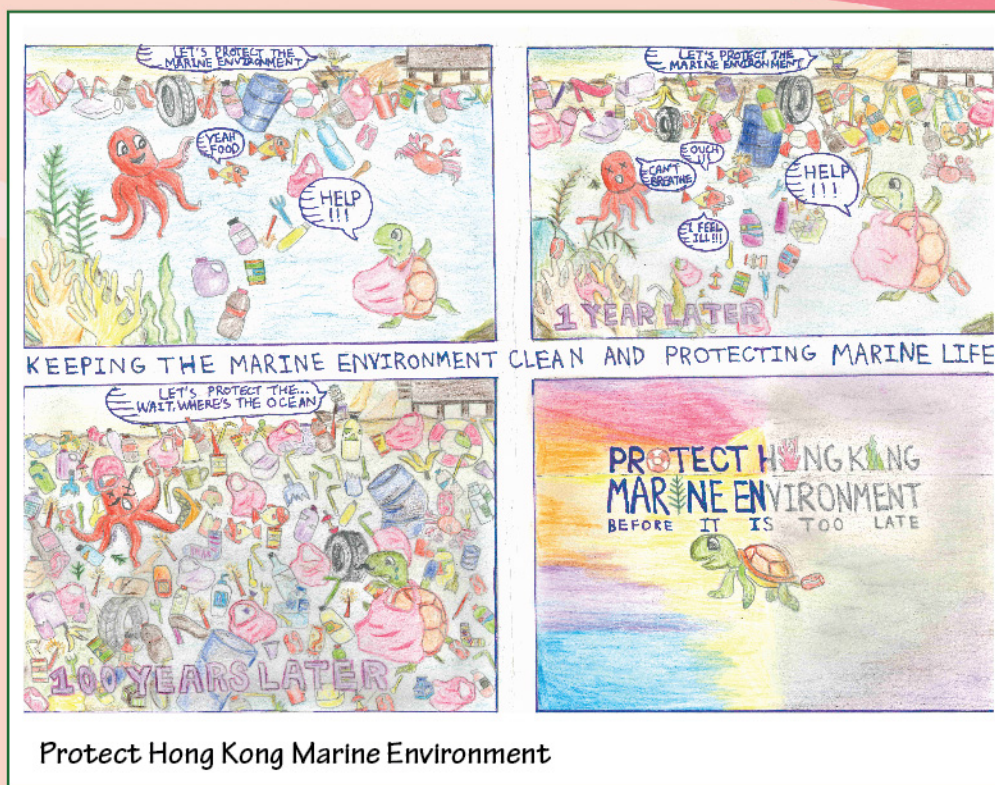


We need your help!



優異獎  
Outstanding Award

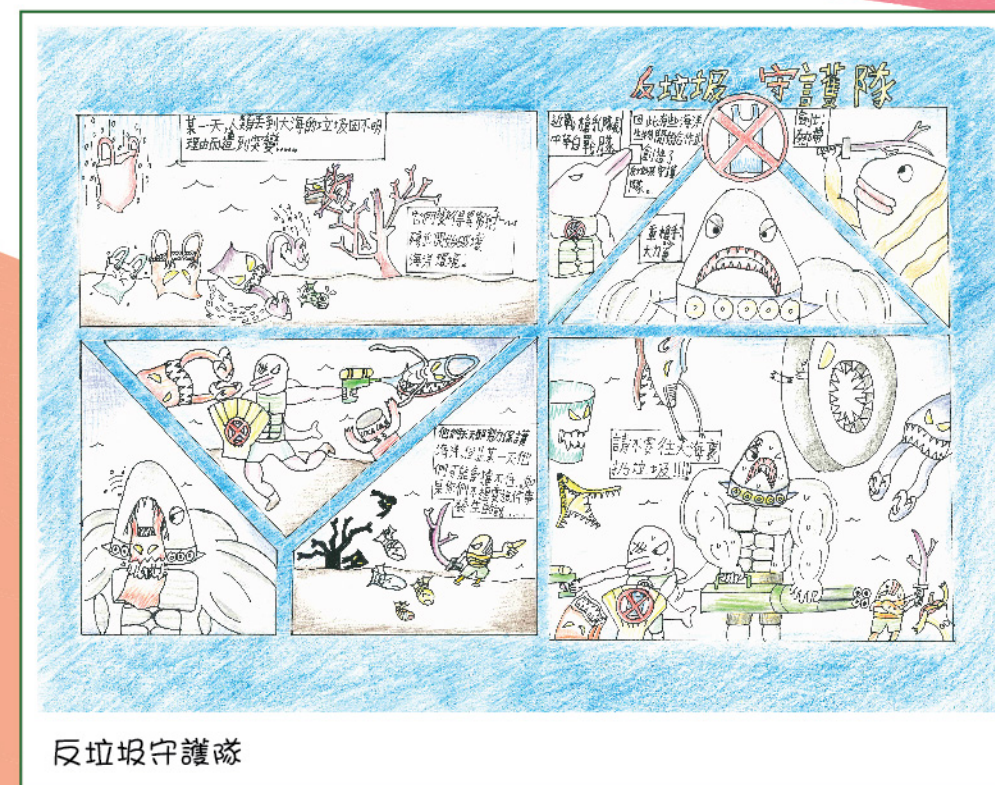
黃朗僖 Wong Long Hey Eden  
九龍華仁書院  
Wah Yan College, Kowloon



Protect Hong Kong Marine Environment

優異獎  
Outstanding Award

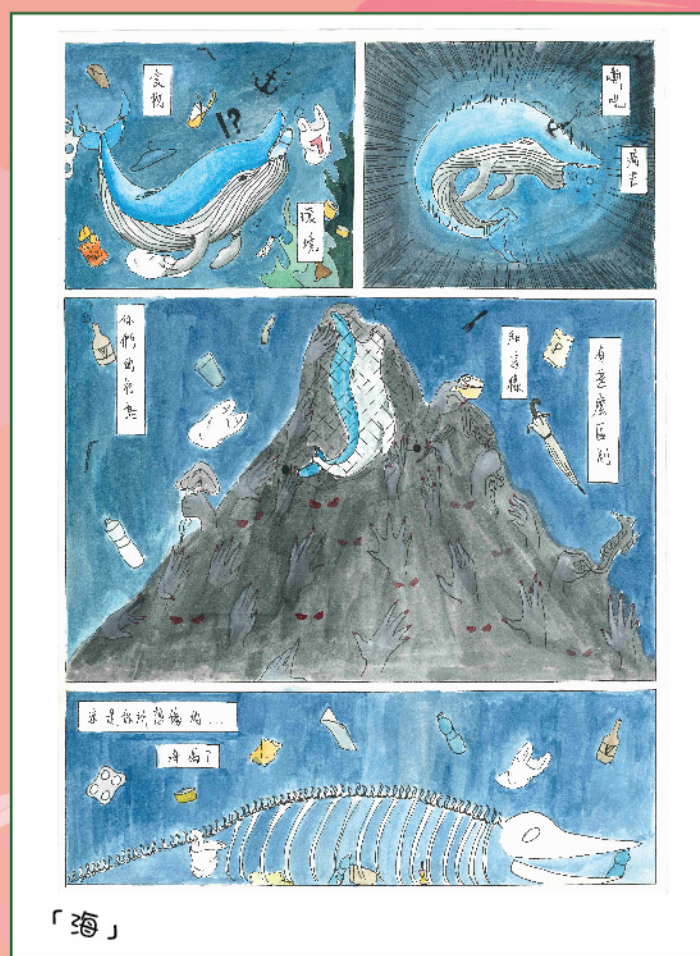
伍穎謙 Ng Wing Him  
英華書院  
Ying Wa College



反垃圾守護隊

優異獎  
Outstanding Award

黃穎兒  
Wong Wing Yi  
崇真書院  
Tsung Tsin College



「海」

優異獎  
Outstanding Award

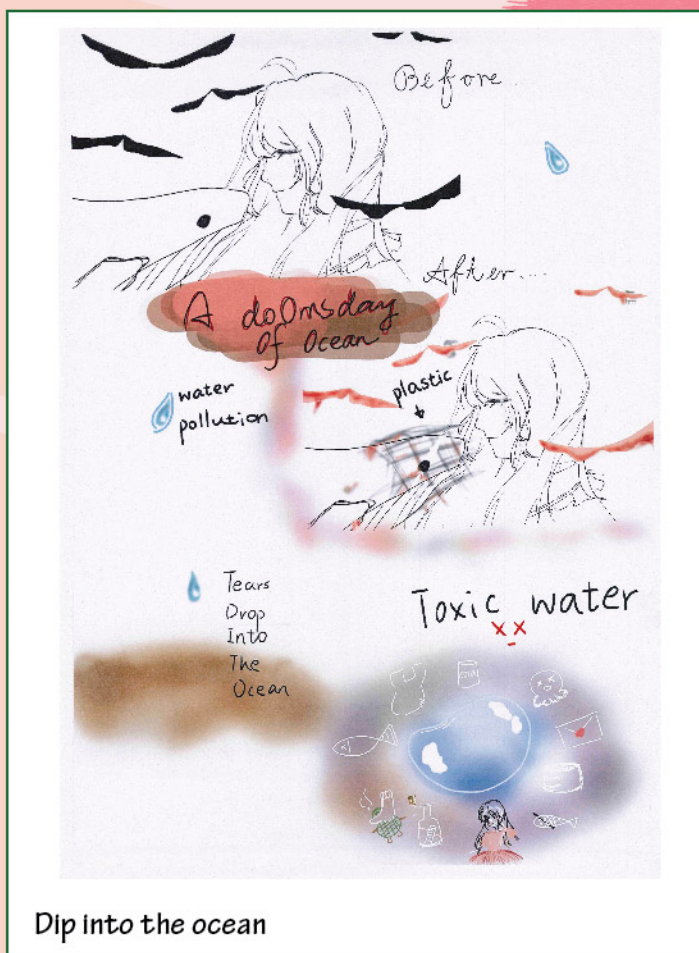
藍希悅  
Lan Xiyue  
新界鄉議局  
元朗區中學  
New Territories  
Heung Yee Kuk  
Yuen Long District  
Secondary School



SAFE THE SEA CREATURES

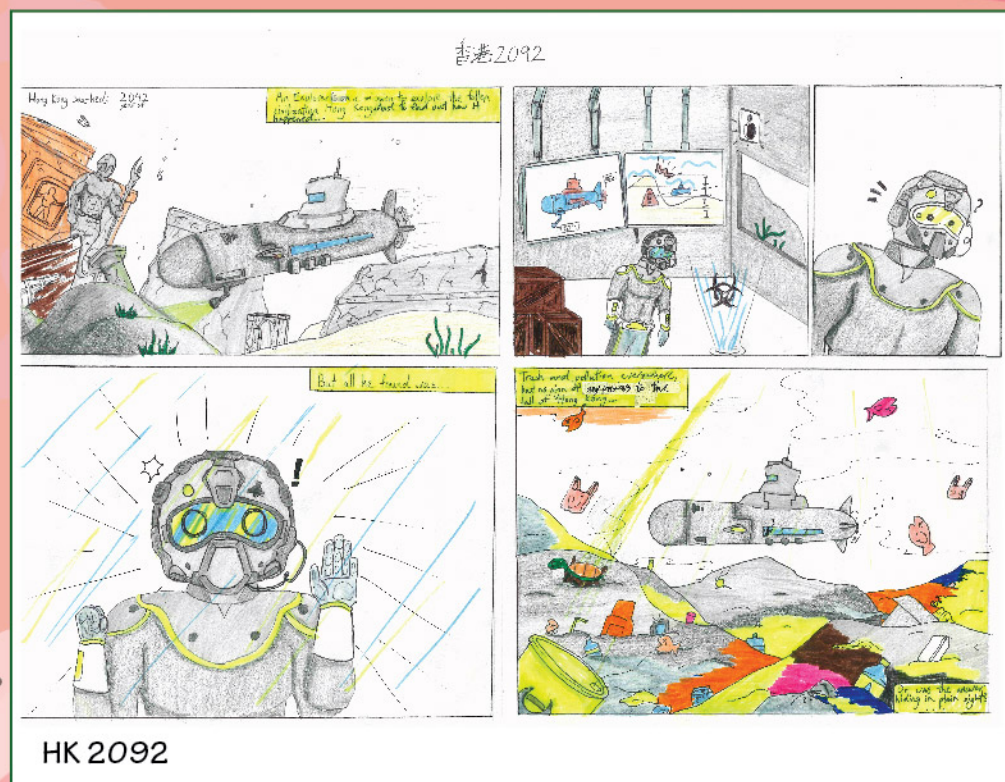


優異獎  
Outstanding Award



李伊璇  
Li Yi Shuen  
新界鄉議局元朗區中學  
New Territories  
Heung Yee Kuk  
Yuen Long District  
Secondary School

優異獎  
Outstanding Award



張凱樂 Vincent Cheung  
英華書院  
Ying Wa College

# 高中組

## Senior Secondary Group



高中組

## Senior Secondary Group

1

冠軍  
Champion

余樂賢 Yu Lok Yin

④家炳中學

Tin Ka Ping Secondary School



造物者

2

亞軍

1st Runner-up)

吳綽盈 Ng Cheuk Ying

保良局顏寶鈴書院

Po Leung Kuk Ngan Po Ling College



## The Adventure

3

季軍

2nd Runner-up

黃佩珊 Huang Pei Shan

東華三院張明添中學

TWGHs Chang Ming Thien College

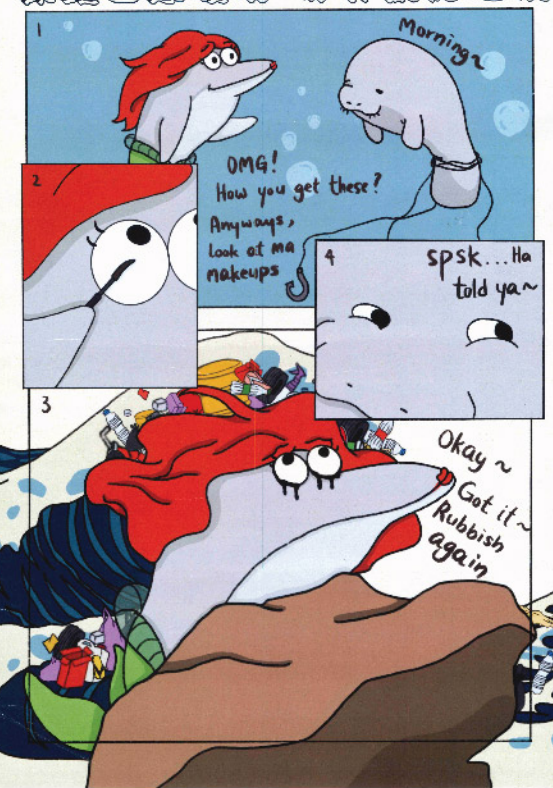


保護海洋 刻不容緩



優異獎

## Outstanding Award



保護生態環境 勿再亂拋垃圾

Cheng Shun Ching

嘉諾撒書院

## Canossa College

優異獎

### Outstanding Award



## Ocean counting - "Attendance or garbage?"

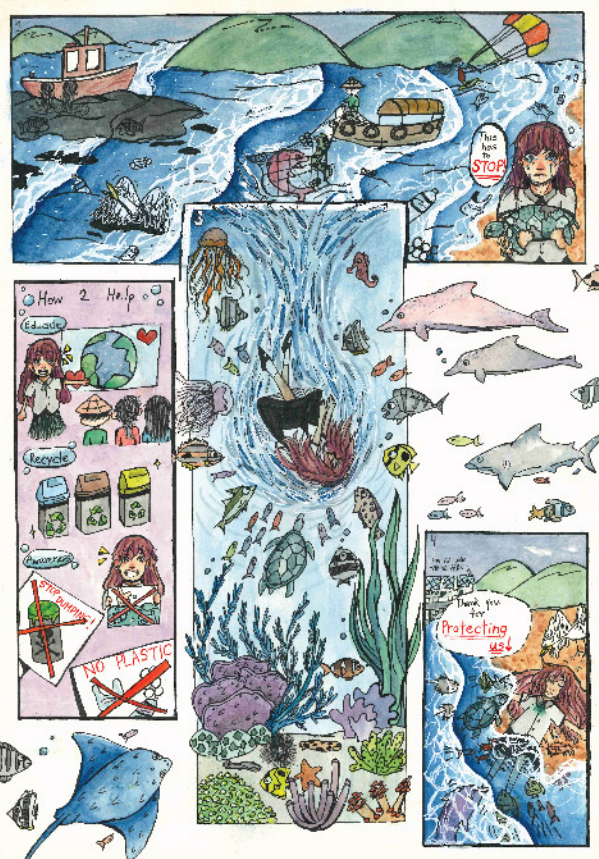
蔡嘉兒 Jessica Choi

天主教新民書院

Newman Catholic College

優異獎

## Outstanding Award



## Return the favour

## Thapa Magar

Kristina

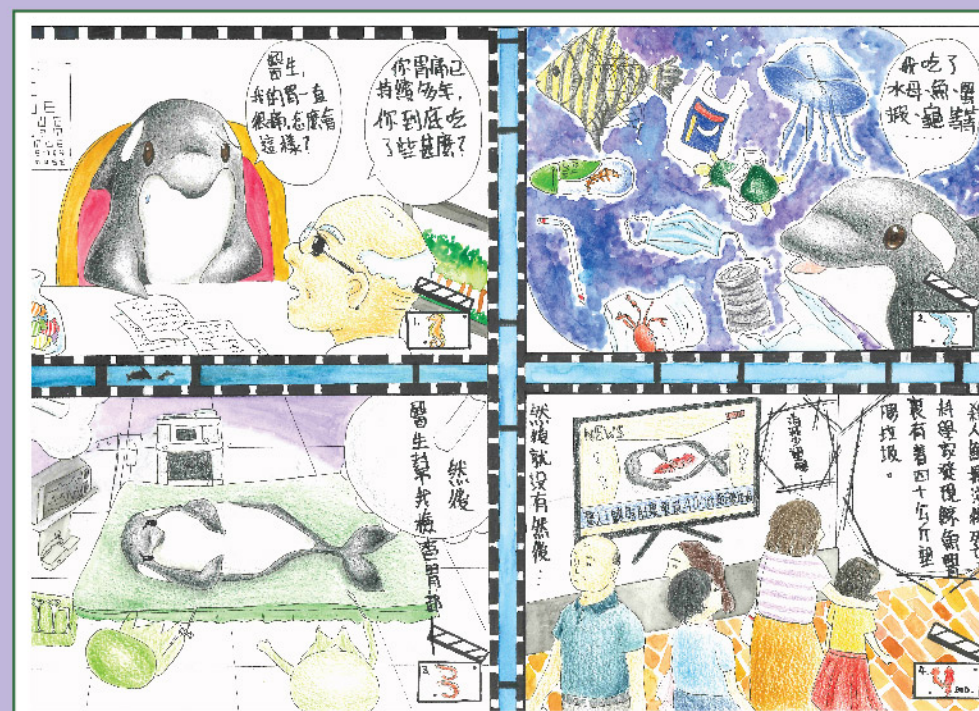
保良局顏寶鈴書院

Po Leung Kuk

Ngan Po Ling College

優異獎

## Outstanding Award



鯨，「發夢」吧！

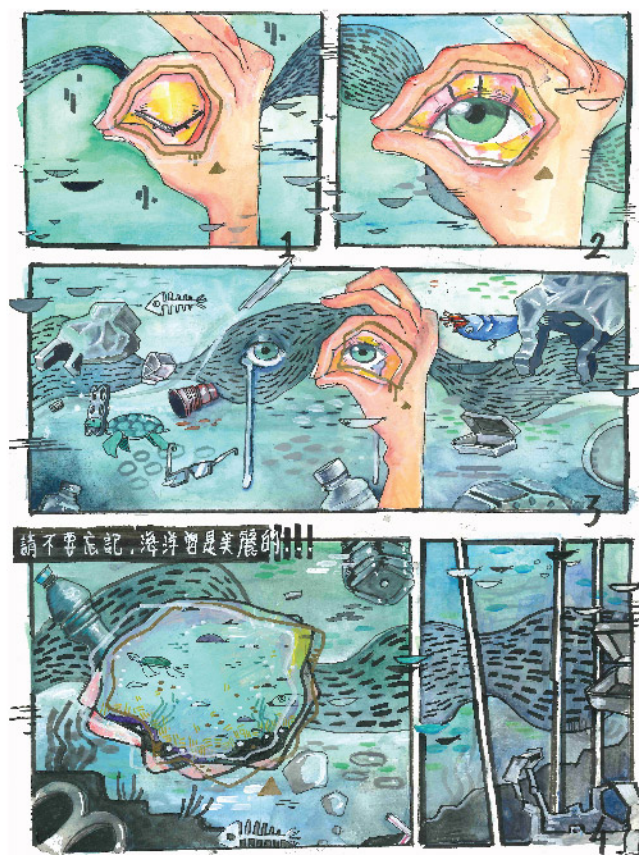
周得如 Yulanda Chow

中大校友會聯會陳震夏中學

CUHKFAA Chan Chun Ha Secondary School



優異獎  
Outstanding Award



不要忘記，海洋曾是美麗的

呂樂瑤  
Unita Lui  
香港真光書院  
Hong Kong True  
Light College

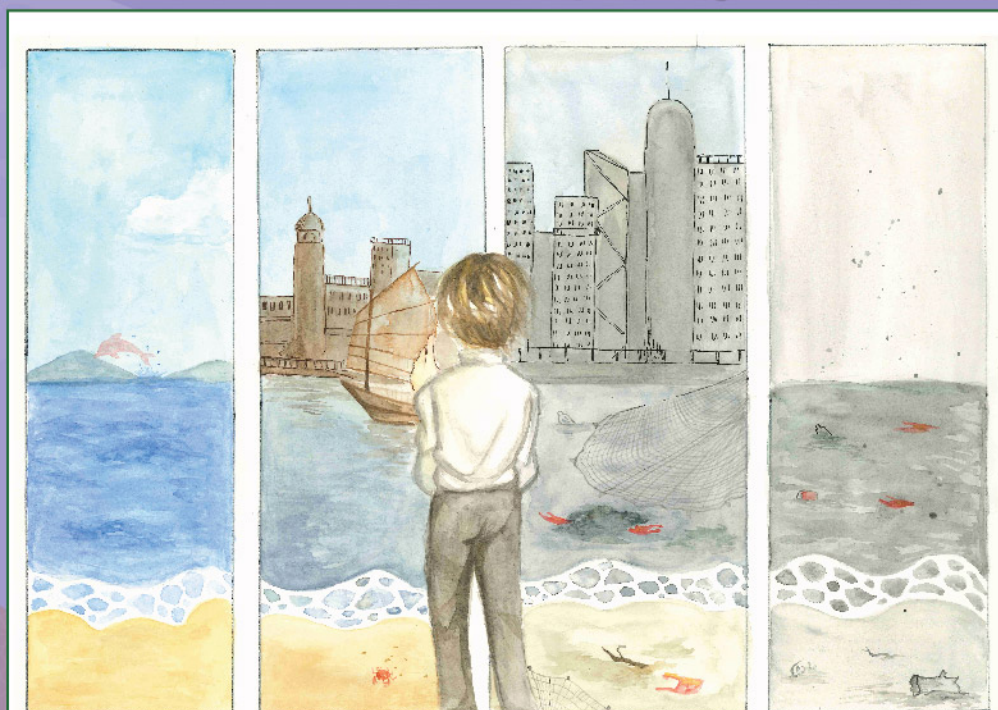
優異獎  
Outstanding Award



膠寶寶！

蘇妍妍  
So Yin Yin  
獻主會聖母院書院  
Notre Dame College

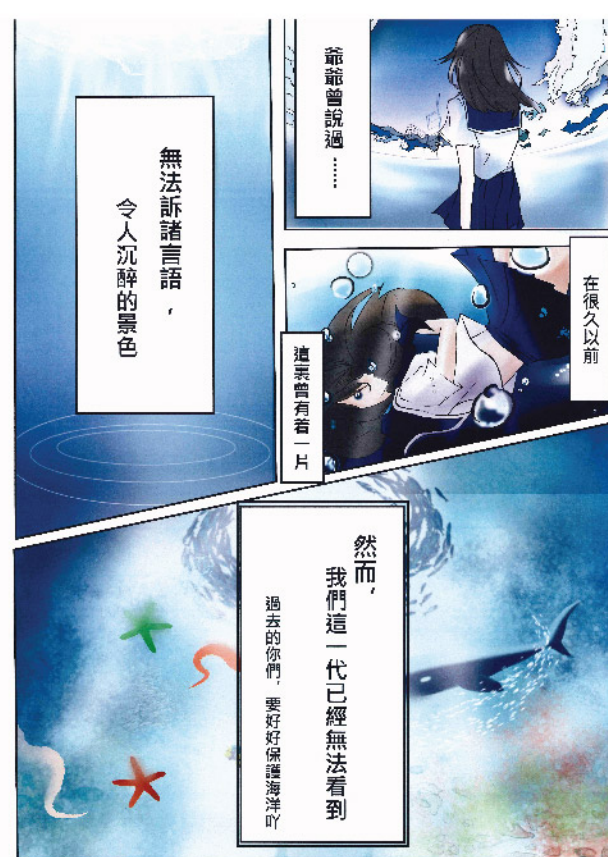
優異獎  
Outstanding Award



明日之后

鄧鎧琪 Tang Hoi Ki  
新界鄉議局元朗區中學  
New Territories Heung Yee Kuk  
Yuen Long District Secondary School

優異獎  
Outstanding Award



過去無可挽回，未來可以改變

尹贊豪  
Wan Tsan Ho  
聖芳濟書院  
St. Francis  
Xavier's College

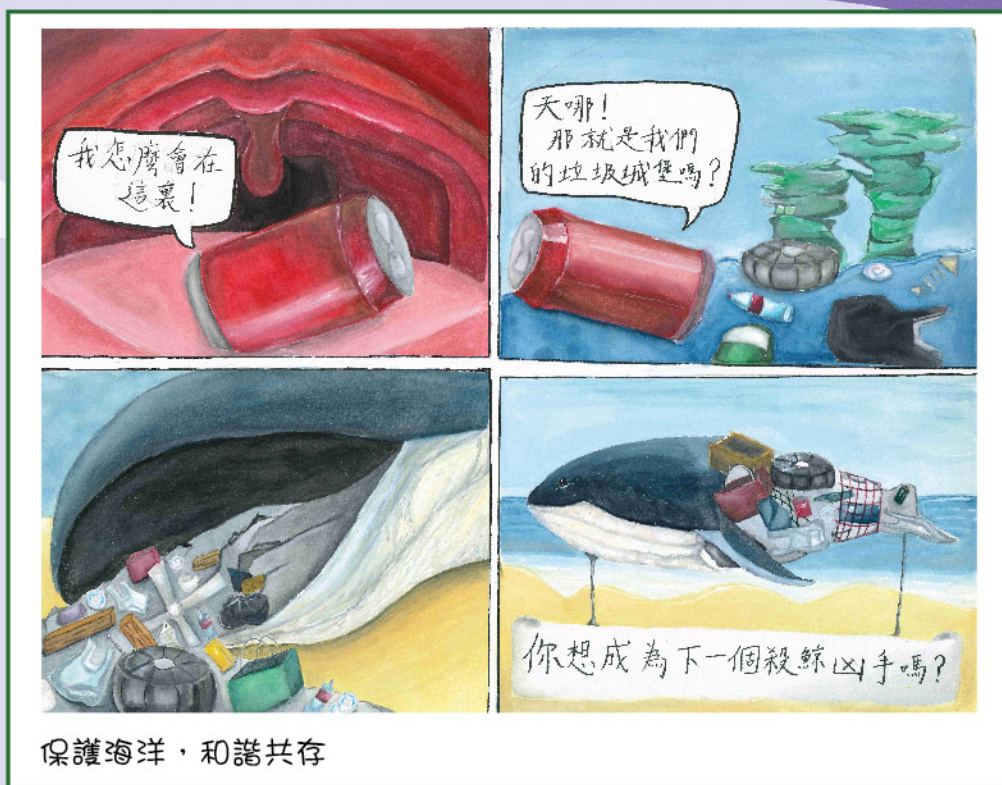


優異獎  
Outstanding Award

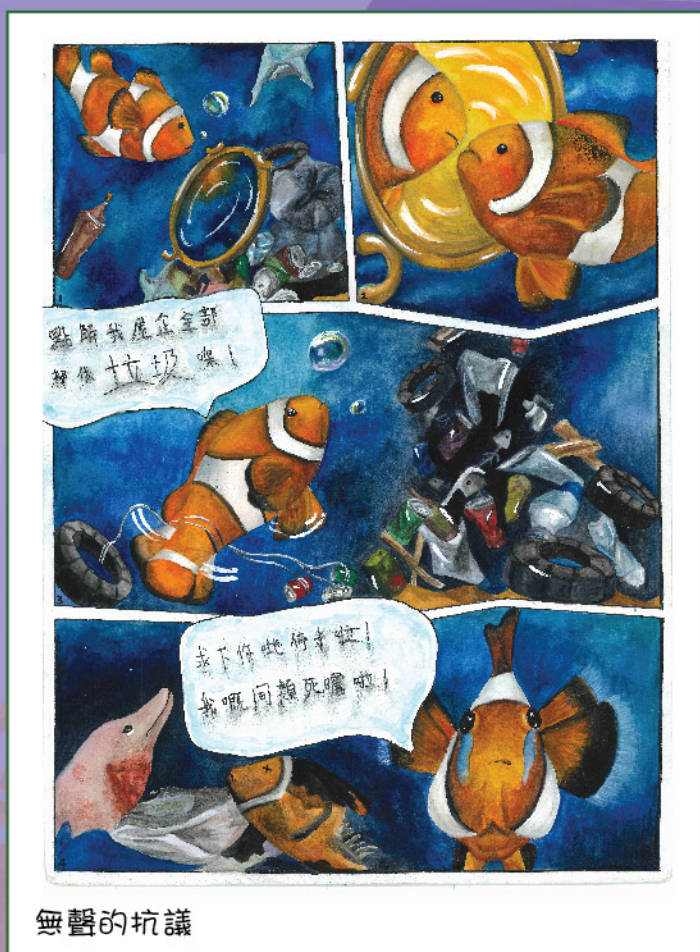
霍詠煒 Fok Wing Hay

中華基金中學

The Chinese Foundation Secondary School



優異獎  
Outstanding Award



劉芷穎

Lau Tsz Wing

香港中國婦女會中學

Hong Kong Chinese  
Women's Club College

最踴躍參與學校獎

Most Supportive School

小學組  
Primary School

柴灣角  
天主教小學

Chai Wan Kok Catholic  
Primary School



# 最踴躍參與學校獎 Most Supportive School

## 中學組 Secondary School

### 新界鄉議局 元朗區中學

### New Territories Heung Yee Kuk Yuen Long District Secondary School



## 海洋護理守則 Marine Conservation Codes

尊重海洋環境，參與和支持海洋護理活動。

Respect our marine environment, join and support marine conservation activities.

在船隻或海灘附近沐浴時，避免使用洗髮水或肥皂。

While bathing on the boat or near the beach, avoid using shampoo or soap.

切勿收集、騷擾或傷害任何海洋生物。

Do not collect, disturb or hurt any marine organisms.

切勿採摘或破壞珊瑚。

Do not collect or destroy corals.

切勿亂丟垃圾或污染自然環境。

Do not litter or pollute the natural environment.

切勿觸摸珊瑚或其他海洋生物，某些生物可能具危險性。

Do not touch any corals and other marine life. Some organisms are potentially dangerous.

切勿餵飼海洋動物。

Do not feed marine animals.

在淺水珊瑚區活動時，請以徒手潛水代替水肺潛水。

Conduct snorkeling instead of scuba diving when visiting shallow coral areas.





鳴謝

## Acknowledgements

下列人士及機構對「保護香港海洋環境」四格漫畫創作比賽2020提出意見、支持及貢獻，謹此致謝。

We would like to express our appreciation to the following persons and organisations for their advice, support and contribution.

### 評審團 Judging Panel

黃敏婷小姐 Ms. WONG Man Ting

鄭啟德先生 Mr. KWONG Kai Tak

蔡鎮業先生 Mr. CHOI Chun Ip

梁恩銘先生 Mr. Yamme LEUNG

蔣志超博士 Dr. CHEANG Chi Chiu

文裕邦博士 Dr. Brian MAN

### 協辦機構 Co-organisers

香港美術教育協會 Hong Kong Society for Education in Art

香港教育大學 The Education University of Hong Kong

世界自然基金會香港分會 WWF-Hong Kong

查詢

## Enquiries

漁農自然護理署海洋護理科（東區）

Marine Conservation Division (East), Agriculture, Fisheries and Conservation Department

電話 Tel: 3468 5467

傳真 Fax: 3468 3014

電郵 E-mail: [mar\\_con\\_east@afcd.gov.hk](mailto:mar_con_east@afcd.gov.hk)

網址 Website:



出版

## Publisher

漁農自然護理署，2020年11月

Agriculture, Fisheries and Conservation Department, November 2020

©版權所有，未經書面同意，不得翻印、節錄或轉載。

© All right reserved. All article and materials in this booklet may not be reproduced without written permission of the publisher.

非喜品 Not for sale